







— |

Découvrez

Volos et le Pélion au Centre de la Grèce



Volos, l'une des plus grandes villes grecques et l'un des principaux ports du pays, situé au centre de la Grèce (à 320 km au nord d' Athènes et à 219 km au sud de Thessalonique). Port naturel du golfe Pagasétique et très proche du mont Pélion, réunit tout le charme de la mer avec la beauté de la montagne des Centaures. La ville est associée à l'expédition des Argonautes, l'une des plus célèbres épopées de la mythologie grecque.



Une destination mythique

Jason et l'expédition des Argonautes

Volos est la métropole du célèbre mythe de l'expédition des Argonautes. La première grande expédition navale des Grecs anciens est directement liée à Iolkos, la ville dominante sur le golfe Pagasétique à l'âge du bronze. C'est d' Iolkos qu'appareille la Nef Argo, le navire sur lequel s'embarquent Jason et les Argonautes pour la Colchide sur la mer Noire (frontière Russie - Géorgie) et en rapporter la «Toison d'or".

Aujourd'hui, l' Argo moderne, reconstruite avec des matériaux et des techniques de l'époque du mythe, appartient à la municipalité de Volos et constitue un temoignage unique au monde.

Le pays des Centaures

Dans l'histoire et l'art les Centaures sont représentés en tant que mi-hommes mi-chevaux. Le plus connu est le sage centaure Chiron, qui a assuré notamment l'éducation d'Asclépios (père de la médecine), de Jason et d'Achille.

Il est le premier à utiliser des herbes pour traiter les maladies et les blessures. Selon la légende, Chiron appartenait à cette race spéciale de Centaures, d' origine divine, sage, juste, avec un cœur bon, ami et complice des humains.



La pomme de discorde prix du concours de beauté parmi les déesses.

Les noces de Thétis et Pélée eurent lieu dans les forêts du Pélion, où étaient invités tous les dieux, sauf Eris la déesse de la discorde. Vexée, elle jeta la célèbre pomme, sur laquelle elle avait écrit "pour la plus belle" entre Héra, Aphrodite et Athéna, que chacune des trois revendiqua sur-lechamp. Zeus ordonna à Hermès d'emmener

les déesses devant Pâris pour qu'il désigne la gagnante. Ce fut en quelque sorte le premier concours de beauté! Pâris donne la pomme à Aphrodite, et elle, elle l'aide à conquérir le cœur de la Belle Hélène. Son enlèvement fut la première cause de la guerre de Troie.

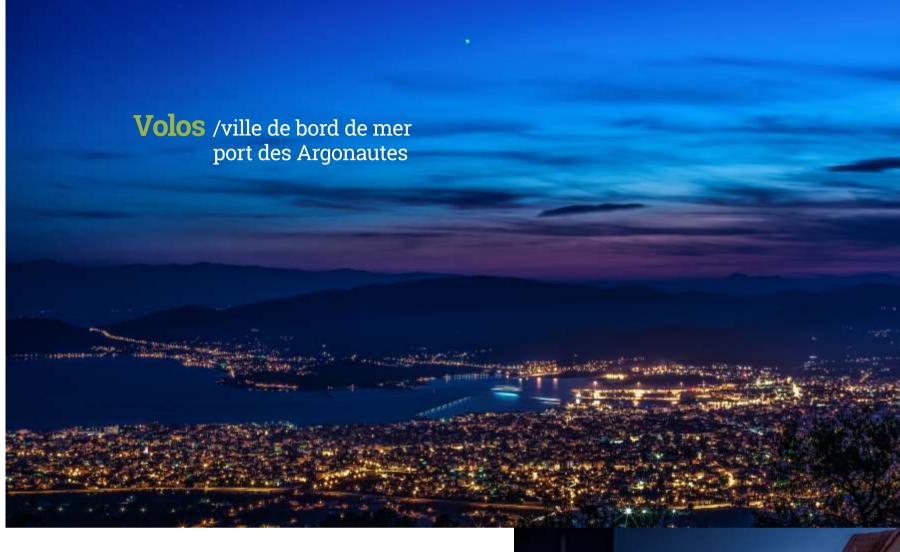


Séjour d'été des Dieux

elon la mythologie grecque, le Pélion était, en été, le lieu de séjour des douze dieux de l'Olympe. C'est dès cet endroit que Zeus, jetant des pierres dans la mer, a créé les belles Sporades (Skiathos, Skopelos, Alonissos) Quoi que vous avez entendu sur Volos et le Mont Pélion, même si cela semble un mythe, une illusion, eh bien, c'est

Le mythe parle de Centaures, qui vivent sur le Mont Pélion, des créatures magiques, mi-hommes mi-chevaux. C'est vrai. Des Centaures, vous allez en rencontrer aujourd'hui, comme ces cavaliers à la recherche de la beauté de la forêt et des sentiers dans la montagne.

La légende raconte que les dieux antiques habitaient la région pendant l'été. C'est vrai. Chaque fois que vous plongerez et profiterez des plages et des eaux bleues, vous rencontrerez des dieux et des déesses aux belles formes, sous un soleil éclatant.
La légende dit que depuis le port de lolkos, Jason et les Argonautes, à bord de l' Argo, sont partis chercher la "Toison d'or". Aujourd'hui encore, des argonautes contemporains vivent cette expérience, et jouissent de la beauté de la mer à travers de nombreuses activités maritimes.
Quoi que vous entendiez de ce lieu, c'est vrai. Les possibilités de la région, apparemment exagérées, sont bien réelles.
Tout cela est vrai.
Volos, le Pélion, c'est vrai.



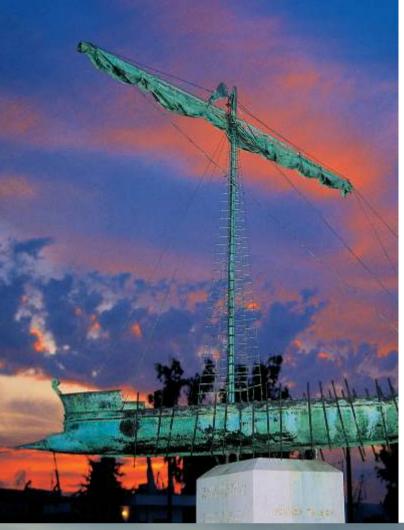
Volos est une ville moderne avec un charme spécial, une couleur spéciale et une situation caractéristique entre le goflfe Pagasétique et l'imposant Mont Pélion.

La longueur et le charme de la promenade du front de mer, rue "Argonafton" constituent un des attraits de la ville avec ses nombreux lieux de loisirs et quelques-uns parmi les centaines des célèbres "tsipouradika", qui servent avec l'eau de vie traditionnelle (tsipouro) des amuse-gueules ("meze" ou "mezedes" au pluriel) spéciaux, à base de poisson et de fruits de mer. Cette promenade près du port pour les ferries, offre une vue imprenable sur la mer et la colline verte de Pefkakia C' est à Volos le lieu privilégié de rencontres pour les habitants et pour les visiteurs.

La rue commerçante du centre ville rue "Ermou", les édifices intéressants, les bâtiments publics, les anciennes fabriques rehabilitées et les églises historiques, rendent la balade à Volos vraiment agréable.

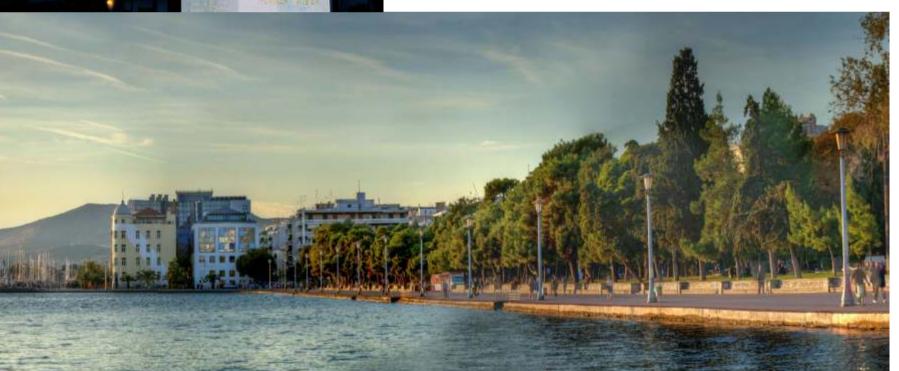
L'activité culturelle remarquable, la diversité de ses habitants et une communauté universitaire animée, complètent le tableau de la ville.





La Nef Argo est le symbole de la ville. Le navire mythique est devenu mondialement célèbre grâce à la légende de l'expédition des Argonautes et de Jason en Colchide. A quelques kilomètres à l' Ouest de la ville se trouvent les sites antiques de Sesklo (habitat noélithique de 6000 avant J-C le plus ancien en Europe) et Dimini (le plus célèbre site préhistorique de la Grèce et le plus important de la période néolithique récente de Grèce).

Le voyage commence à Volos.



The main commercial pedestrian road, intriguing buildings, public mansions, industrial installations dating to the early 20th century and historical churches make touring Volos a truly enjoyable experience.

The noteworthy cultural activity, the diverse mosaic of its inhabitants and the vibrant university community round out the city's image.

Le Pélion /vacances sur le mont magique

Au nord et à l'est de Volos se dresse le Pélion, la montagne des légendes et des Centaures, le massif le plus beau et le plus enchanteur de toute la Grèce. S'étalant sur une superficie de 50 km2 et culminant à 1.624 m, le mont Pélion, combinaison unique de montagne et de mer, fascine les visiteurs.

Les dizaines de villages célèbres sont tous classés "hameaux traditionnels", en raison de leur cadre superbe , d'un patrimoine culturel exceptionnel et d'une architecture typique.

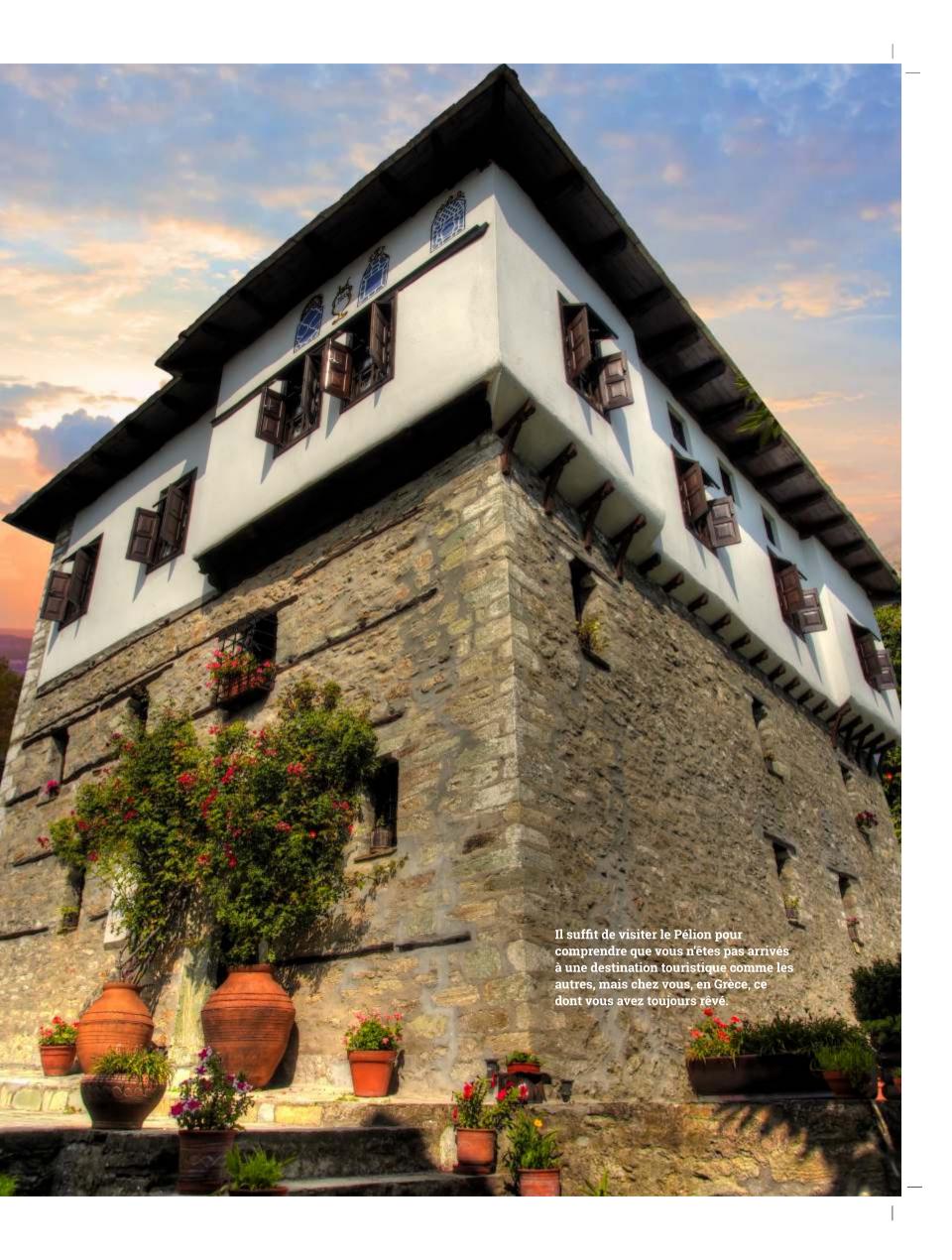




L'itinéraire que suit le légendaire "moutzouris" (= "barbouilleur") la locomotive à vapeur du Pélion, fonctionnant depuis 1895, constitue une promenade inoubliable.

De beaux sentiers de montagne donnent aux visiteurs l'occasion de profiter du paysage spectaculaire, de points de vue sur la mer et des villages magnifiques.

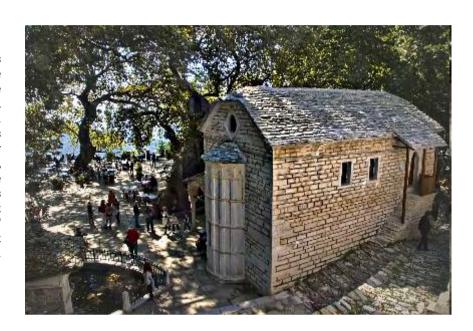
Plus haut dans le village de Hania se trouve une station de ski moderne, avec vue imprenable sur mer, montagnes. Notons également la présence organisée du tourisme alternatif dans de nombreuses régions du Pélion (équitation, randonnée, itinéraires d'écotourisme, etc).



Chaque village a un attrait particulier

/Makrinitsa

Makrinitsa est le village le plus représentatif du Pélion. Il a conservé intacte l'architecture traditionnelle du Pélion et constitue un échantillon authentique de la tradition locale. Vous allez emprunter partout des chemins pavés, "kalderimia", trouver des fontaines avec de l'eau fraîche, voir des maisons de maître traditionnelles et rencontrer des gens accueillants. Le village est connu comme "le balcon du Pélion" pour sa vue imprenable sur Volos et le golfe Pagasétique.



La place centrale est comprise dans les principales attractions du Pélion, que le visiteur doit mettre dans son programme. Le Musée d' Art folklorique et d'Histoire du Pélion est abrité dans la Maison de maître Topali. C'est le premier et le plus grand des musées des villages du Pélion avec une riche collection d'objets sur l'histoire, l'art, la culture et la vie quotidienne des gens d'autrefois.



/Portaria

Très célèbre et très beau village du Pélion. Destination touristique développée avec des infrastructures d'hébergement et de restauration exceptionnelles, mais qui conserve intacte la beauté du village et de la tradition locale. C'est le lieu idéal pour l'hébergement et le point de départ pour des excursions dans le Pélion. PORTARIA sera très vite votre destination préférée et un beau souvenir de la montagne mythique.



Les demeures néoclassiques, dont plusieurs ont été converties en maisons d'hôtes, sont très intéressantes comme l'est aussi l'église de Panagia Portarea qui a donné son nom au village. On peut y visiter également un musée historique et folklorique. Chaque année à la fin du mois d'août a lieu la reconstitution du mariage traditionnel du Pélion, occasion à des festivités.

Villages qu'on rencontre en montant dans le Pélion



ANAKASIA

Un village caractéristique du Pélion avec d'anciennes maisons de maître et des ruelles pavées traditionnelles (kalderimia). La maison de maître de Kontos compte plusieurs fresques du peintre populaire Théophilos.

AGIOS ONOUFRIOS

Le premier village que l'on rencontre en montant de Volos. Un village verdoyant, avec une belle place et des tavernes qui proposent de la musique grecque.



Un beau village au pied du Pélion qui offre au visiteur une escapade au frais et au calme de la nature, à une courte distance de marche de Volos. La "fête des fleurs" qui a lieu tous les mois de mai est un moment particulier.



ANO VOLOS

Banlieue de Volos qui offre une vue très agréable. Un village où des maisons de maître anciennes et nouvelles respectent le style architectural traditionnel. Parmi les sites à visiter : l'église de la Dormition (Koimiseos tis Theotokou) et la colline d'Episkopi.



STAGIATES

ALLI MERIA

Un joli petit village avec une vue splendide depuis la place et des fontaines d'eau fraiche. Point de départ ou de passage pour certains des plus beaux itinéraires de randonnée du Pélion de l'ouest. Fin juillet s'y déroule chaque année la "fête de la saucisse".



KATIHORI

Village niché dans un cadre verdoyant ouvert à la brise du Golfe Pagasétique. Il conserve sa couleur traditionnelle, avec ses églises et ses chapelles byzantines, ses belles habitations et maisons de maître à l'architecture traditionnelle. Le profil rural du village est dû à l'huilerie traditionnelle municipale "Hatzigiannis" et à la salle d'exposition adjacente, dédiée à l'histoire agricole. Le village est célèbre pour la "fête du Tsipouro".

DBAKEIA

Drakeia a été construit en 1655 par des maçons venus d'Épire. Il est l'un des rares villages du Pélion peu développé au niveau touristique. C'est un lieu idéal pour le repos et l'isolement dans la nature. Il est classé comme un des «villages martyrs» de la Grèce, en raison de l'exécution de 115 patriotes par les Allemands en 1944. Sur le lieu de l'exécution, la place du village ombragée des platanes, se trouve un mémorial dédié aux victimes du massacre.









AGIOS VLASIOS

Le village se trouve à 5 km des plages du golfe Pagasétique. Il constitue par sa situation un point de départ pour des explorations dans le Pélion central. Il a conservé sa couleur traditionnelle; les habitations et les activités sociales d'aujourd'hui font écho aux anciennes traditions rurales. Le village doit son nom de l'église, construite au 18e siècle par le maçon d'Epire Dimos Zapaniotis.

AGIOS LAVRENTIOS

Un des villages traditionnels les plus anciens. Il doit son nom au monastère byzantin, fondé par le Bienheureux Laurent (Osios Lavrentios). Tout le village est un monument de l'art du Pélion avec des édifices splendides, des fontaines et des chemins pavés (kalderimia). Le festival "Village Musical", qui a lieu chaque année en août, constitue un événement important.

Villages côtiers

AGRIA

Village côtier pittoresque avec un fort développement résidentiel, à 6 kilomètres de Volos. Agria a un long front de mer où dans les nombreux "ouzeris" et les petites tavernes, on peut déguster la cuisine du Pelion et des délices de la mer. Le point culminant de l'été, la soirée des Pêcheurs" ("Psaradiki vradia") est un moment plein de délices et de musique.



ANO LECHONIA & KATO LECHONIA

Deux beaux villages dans une plaine verdoyante et fertile au pied du Pélion, fournissant la région d'excellents produits. Si vous trouvez des poires "kontoules" ou des pêches "lemonata" ... laissez-vous tenter!

Le visiteur peut aussi admirer les tours et les vieilles maisons qui datent de la domination turque. C'est de Ano Lehonia que part le petit Train du Pélion, pour une balade passionnante vers Miliès.

NEA ANCHIALOS

Ville côtière sur la côte nord-ouest du golfe Pagasétique. Nea Anchialos possède de belles plages de sable, une vie nocturne remarquable, des hôtels au bord de la mer et toutes les commodités pour les visiteurs. En outre, elle organise de nombreuses manifestations culturelles chaque été, avec comme point culminant "la fête du vin".





En dehors de sa beauté naturelle et de son infrastructure touristique, le riche patrimoine culturel de la région reste encore à explorer. A proximité on a identifié Pyrasos, le port de la "brillante" ville antique de Fthiotides Thèbes, connue actuellement pour son site archéologique avec de nombreux vestiges de l'ère paléochrétienne.



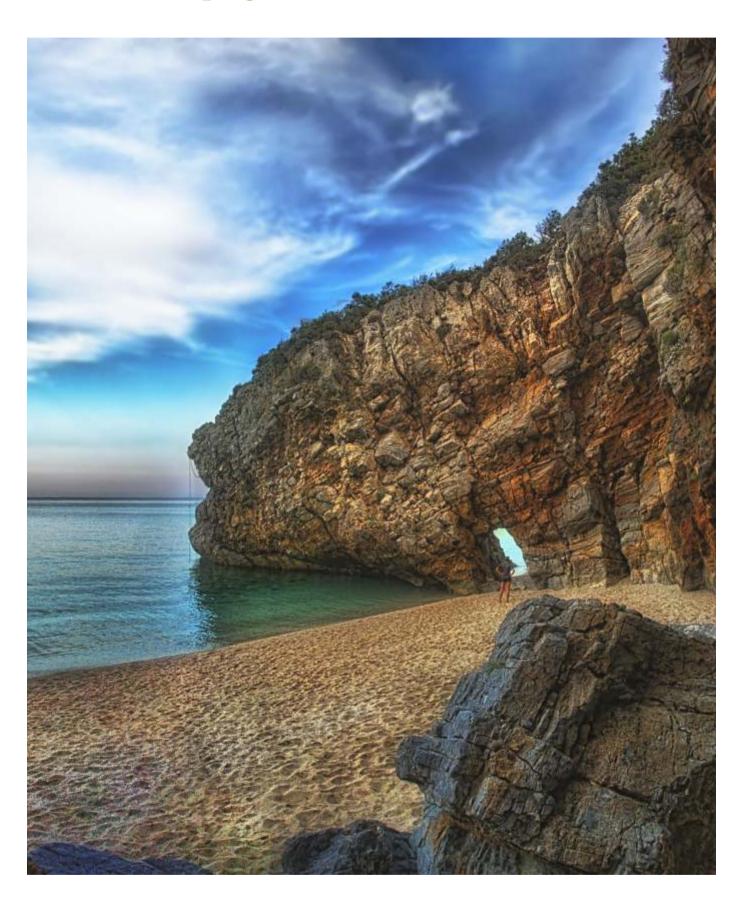








Soleil, mer et plages



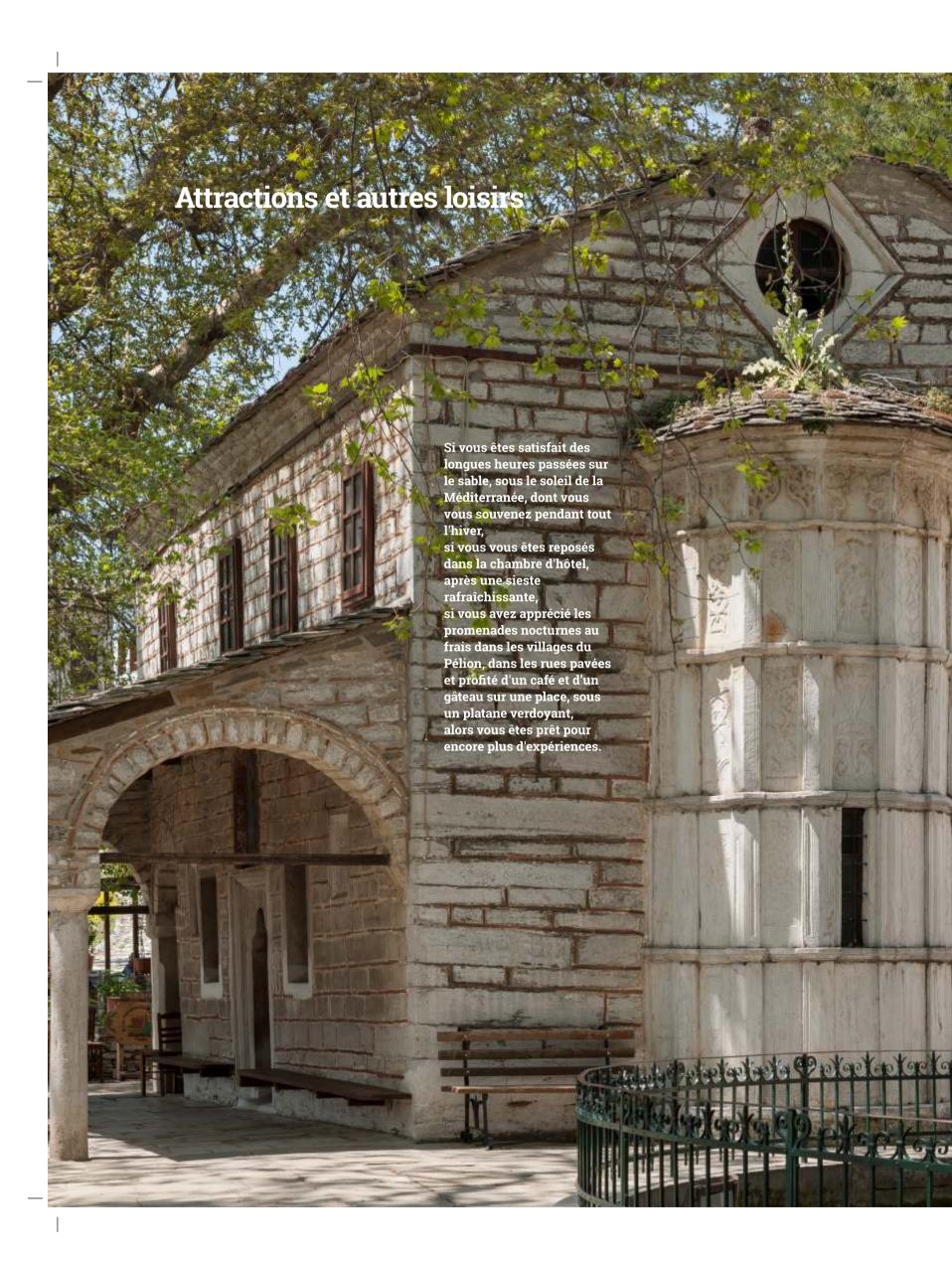








| -



Le petit train du Pélion une promenade "différente"



Le petit train du Pélion voyage dans la montagne, un beau tracé escarpé à travers la verdure, d'une longueur totale de 15 km et d'une durée de 90 minutes, jusqu'au village historique de Miliès.

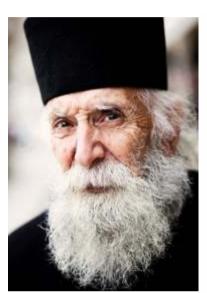
La voie ferrée serpente au milieu de la nature, avec des ouvrages d'art anciens, des viaducs aux arches de pierre comme les entrées des tunnels.



L'itinéraire actuel effectue une partie de la distance Volos -Miliès. La construction a commencé en 1892 et le premier tronçon jusqu'à Lehonia a été achevé en 1896. Le tronçon Lehonia- Miliès a été construit par la suite, et il a été mis en service en 1903. La responsabilité du chantier de la voie ferrée la plus petite en largeur au monde, fut confiée à Evaristo de Chirico, père du célèbre peintre Giorgio de Chirico, qui est né à Volos.

Le train part à 10h00 de Ano Lechonia et à 15h00 de Milies, avec un arrêt intermédiaire de 15 minutes à Ano Gatzea dans les deux sens. Il constitue une excellente excursion d'une journée pour faire la connaissance du Pélion d'une autre manière.

Attractions /églises et monastères

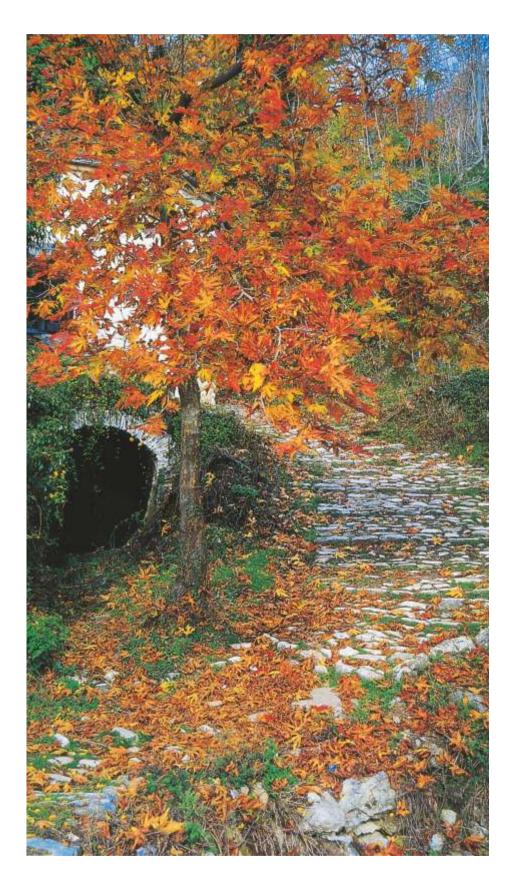




One can visit magnificent monasteries, numerous well-maintained churches and many religious feasts at a short distance from Volos and experience the devotion or cultural heritage that emanates from each place by taking a day-long religious tour (historical monasteries of Panagia Xenia, Sourvia and Flampouri, the Byzantine church of Agios Nikolaos Kanalion, and the monasteries in Portaria, Agios Georgios and Gatzea).



Des randonnées dans le séjour d'été



La randonnée en montagne est une activité agréable qui suscite l'intérêt de plus en plus de visiteurs. La montagne offre de nombreux itinéraires que l'on peut suivre pour découvrir ses aspects les plus authentiques. Dans chaque village et aux alentours, de nombreux choix s'offrent aux amoureux de la marche. Les sentiers des Centaures à Portaria, de Jason à Ali Meria, une promenade à Makrinitsa, et le sentier historique Makrinitsa -Stagiates en constituent quelques exemples, d'un niveau facile.

D'autres options et de niveaux différents sont disponibles, tels que la montée de Volos à Makrinitsa et à Portaria jusqu'à Hania, près du sommet du Pélion; de Hania sur un chemin avec de beaux villages comme Drakeia, Agios Vlasios, Agios Georgios et jusqu'au village côtier de Lechonia sur le Golfe Pagasétique, ou de Tsagarada jusqu'à la baie de Damouchari puis la plage de Papa Nero sur la Mer Egée.

Ces itinéraires demandent une meilleure préparation, la recherche d'informations en ligne, des cartes, ou tout simplement l'accompagnement d'un des nombreux guides de montagne exerçant dans le Pélion.

Action et plaisir en "vert et bleu"



CANYONING: Dans le Pélion, il ya cinq gorges, de petite et moyenne difficulté. Tous les canyons sont entièrement assurés, et sont répertoriés dans les guides touristiques specialisés. Des entreprises spécialisées dans Volos et le Pélion vous emmèneront dans les canyons du Pélion et ses eaux fraiches. Meilleure saison pour le canyoning: de mars à juin.

EQUITATION: Dans les chemins des "Centaures" et les forêts du Pélion les amateurs de tourisme équestre ont de multiples possibilités. Des itinéraires plus ou moins longs- d'une heure à trois jours- permettent aux cavaliers débutants et expérimentés de découvrir les villages traditionnels et les sentiers boisés de notre région. Les clubs d'équitation du Pélion sont prêts à accueillir les amateurs.



RANDONNEE / VTT

Bon nombre de randonnées dans le Pélion sont disponibles pour le VTT. A travers des sentiers forestiers étroits, des routes rurales à la végétation luxuriante, à travers des oliveraies ou des châtaigneraies très denses. La diversité des dénivelés permet de sélectionner des chemins avec quelques petites montées et descentes.

Le Pélion offre des possibilités exceptionnelles pour des activités en montagne et en mer qui feront de votre séjour une expérience vraiment différente.



VOILE: Petits et grands voiliers vous attendent pour visiter les plages du Golfe Pagasétique. À partir du port de Volos, de nombreuses écoles de voile proposent des excursions d'un ou de plusieurs jours vers les Sporades du nord, Skiathos, Skopelos, Alonissos. La plupart des écoles louent avec ou sans skipper qualifié.

PLONGEE: La région du golfe Pagasétique et les côtes de l'Est du Pélion offre de belles eaux propices a la plongée autonome et libre. Dans la ville de Volos des écoles de plongée modernes et spécialisées offrent des plongées sécurisees et des excursions avec l'équipement le plus complet et le plus moderne.



KAYAK DE MER:

Activité très intéressante, car elle exploite les eaux calmes et protégées du golfe Pagasitique pour des sorties en aviron vers des destinations plus ou moins accessibles. Ce type d'activité permet de profiter de la vue panoramique sur Volos et la montagne des Centaures. En faisant de brèves escales dans les ports pittoresques et les plages du golfe Pagasitique, ne manquez pas de goûter absolument la cuisine locale dans les tavernes du bord de mer. Dans la matinée, la mer est généralement calme, et les trajets offrent de nombreuses petites plages pour la baignade.

La plupart de ces activités peuvent être organisées par des agences touristiques spécialisés.

Ski avec vue sur la mer Egée

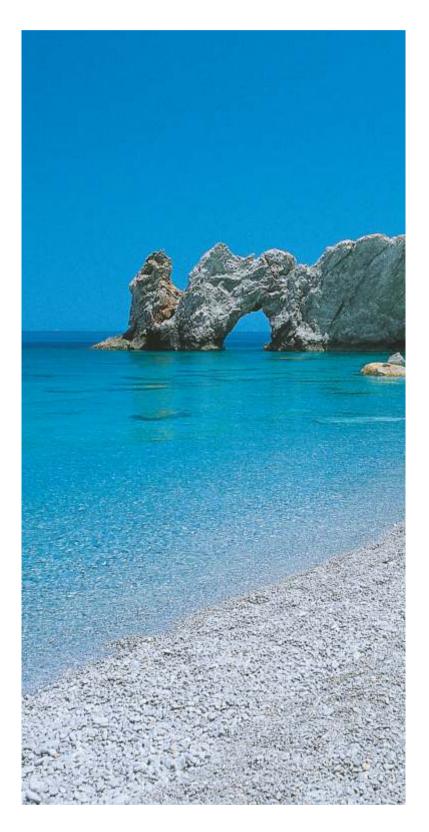
La station de ski située sur le côté nord du sommet Agriolefkes à une altitude de 1200 à 1471m, a été créée par le Club Alpin de Volos. La station de ski compte 5 télésièges et téleskis pour un longueur totale de pistes de 12 km., 3 aires de stationnement, un refuge pouvant accueillir 80 personnes, une école de ski avec des moniteurs de ski qualifiés, la possibilité de louer des skis et d'autres nouveaux équipements, un poste de premiers secours, une station météo et un observatoire.





La végétation dans la région se compose principalement de hêtres et de peupliers sauvages. Du sommet on bénéficie d' une vue panoramique sur la mer.

Les îles Sporades du Nord



Tout près de Volos et avec des liaisons régulières depuis le port de Volos, on peut visiter les Sporades, Skiathos la cosmopolite, Skopelos la verte et Alonissos pleine de charme. Trois îles uniques, chacune offrant différents attraits qui savent satisfaire toutes les attentes.

(2,5 h en ferry ou 1,5 h en aéroglisseur pour Skiathos la première île des Sporades).

Gastronomie

Le contact avec la cuisine locale est une expérience qui va compléter votre connaissance de Volos et du Pélion.

Deux types de cuisine sont caractéristiques de la région:

Les "mezedes" dans les tsipouradika et la cuisine traditionnelle du Pélion.

Le tsipouro est distillé à partir de raisins foulés au pied a l'ancienne comme pour le vin. La consommation de ce type d'eau de vie est très répandue dans toute la Grèce (ouzo, raki, tsikoudia), mais pendant longtemps la commercialisation était exclusivement un privilège de la Thessalie.

A Volos et dans le Pélion l'habitude de la consommation du tsipouro était quotidienne pour la population masculine. L'arrivée des réfugiés d'Asie Mineure à partir de 1922 a instauré l'accompagnement du verre avec différents amuse-gueules, des fruits de mer dans leur majorité. Au fil des ans, des cafés qui, entre autres, servaient du tsipouro se sont transformés exclusivement en tsipouradika avec des installations pour la cuisine et de nombreuses spécialités.





Aujourd'hui, chaque "eikospentari" (petite bouteille caractéristique de tsipouro, d'une capacité de 50ml) est accompagné d'un meze différent, spécifique à chaque tsipouradiko, un rituel maintenu depuis des décennies.

Vous pouvez donc vous asseoir dans l'un des nombreux tsipouradika de la ville et commander tout simplement autant de "eikospendaria" que vous désirez pour vous et ceux qui vous accompagnent, en faisant cnfiance pour le choix du "meze" au garçon, selon le nombre des bouteilles consommées. Environ 400 tsipouradika donnent sa couleur locale à Volos et constituent le principal lieu de rencontre et de partage des habitants, toutes générations confondues.

/à base de produits frais et d'ingrédients locaux

La cuisine du Pélion est connue pour ses ingrédients locaux frais et les herbes utilisées, les recettes locales, les differentes "pita" (sorte de tarte feuilletée) et les delicieux fruits confits au sirop ("glyko tou koutaliou").

Les plats du Pélion par excellence sont le "spetzofai", un plat savoureux avec des saucisses locales et les poivrons verts, les légumes verts sautés avec des oeufs, le "boubari", sorte de saucisse contenant des abats hachés et du riz, ainsi que les salades de "tsitsiravla" ou "kritama" sorte d'herbes sauvages specifiques de la region, idéaux pour accompagner le tsipouro.





Beaucoup d'autres plats traditionnels sont également délicieux tels que "riganokeftedes" (boulettes d'origan), "hortopita" et "piperopita", "kolokythoanthi" (fleurs de courgettes farcies), pâtes artisanales, boulettes de viande etc.

Il y a encore d'excellents fruits locaux frais ou confits (châtaigne, pomme Firiki, figue, cerise, etc) des pommes au four avec de la cannelle, ou du miel artisanal. Recettes réalisées avec des produits locaux du Pelion et selon des traditions ancestrales.

Musées /un jour dans les musées, les sites archéologiques et les collections



De nombreux endroits à visiter vous renseigneront sur l'évolution de la région depuis 8000 ans. En effet, une présence humaine continue depuis des millénaires sur de nombreux sites permet de voir aujourd'hui les vestiges et les découvertes des colonies néolithique et mycénienne, des monuments de périodes classique et hellénistique, des basiliques paléochrétiennes, chef-d'oeuvres d'architecture populaire.

De nombreux musées, publics et privés, offrent des collections uniques, des objets d'une grande valeur du patrimoine culturel local.

/Sites archéologiques et musées publics



DIMINI

Le site archéologique de Dimini, à 5km à l'ouest deVolos et à côté du village du même nom, doit d'abord sa célèbrite aux vestiges de l'habitat néolithique situé sur la colline.



Sesklo est le second et plus ancien habitat néolithique, situé à 15km à l'ouest de Volos, sur la même route, après Dimini. Le site se trouve à proximité du village actuel de Sesklo. Les premières fouilles ont mis au jour des vestiges et des objets qui ont fait de Sesklo un des plus importants habitats néolithiques de Grèce et d'Europe.



NEA ACHIALOS (FTHIOTIDES THIVES)

C'est là que se trouvait l'antique Pyrasos d'Homère. Il subsistent des traces d' habitats remontant au néolithique, à l'ère helladique tardive, protogéométrique, géométrique et classique. Durant l'antiquité tardive, à la période paléochrétienne (4e siècle de notre ère) et jusqu'au 6e siècle, sur ce site se développa la ville en bord de mer de "Ftiotides Thives", qui fut à l'époque le port le plus important de Thessalie.



MUSEE ATHANASAKEIO DE VOLOS

Le musée archéologique de Volos a été bâti en 1909. Le bâtiment est de style néoclassique et, en 2004, il a été agrandi. Parmi les objets qui composent la collection, riche et variée, les salles du néolithique ainsi que celles où sont exposées les stèles funéraires et les reconstitutions de tombes sont particulièrement intéressantes, de même que leur présentation, vivante et pédagogique.



/Sites archéologiques et musées publics



MUSEE DE THEOFILOS

La maison Kontou est un des monuments modernes les plus importants de la région, tant pour elle-même que pour son décor dont les fresques ont ete restaurés. Il s'agit du seul cas de maison de maître du Pélion qui conserve la totalité de l'oeuvre de Theophilos en Thessalie.

MUSEE DE LA VILLE DE VOLOS

Le musée de la ville de Volos est le premier et unique Musée de ville moderne en Grèce. Il est installé dans le bâtiment de l'ancien entrepôt de tabac Papandou bâti en 1920. Dans la cour du musée a pu être conservée une partie du mur est de l'enceinte byzantine sur la colline de Palaion.



MUSEE D'HISTOIRE ET D'ART POPULAIRE DE PORTARIA

Le musée d'histoire et d'art populaire de Portaria est abrité dans les deux étages de la maison de maître de D.Zoulias. L'exposition permanente présente des éléments du développement économique et culturel de la région, depuis le début du 19e jusqu'au milieu du 20e siècle. Elle est surtout axée sur le mode de vie et l'activité des Grecs d'Egypte qui sont venus s'établir dans la région.



MUSEE D'ART POPULAIRE ET D'HISTOIRE **DU PELION DE MAKRINITSA**

Le musée se trouve dans la maison de maître Topali, bâtie en 1844 comme l'indique une date gravée au-dessus de la porte d'entrée. Il s'agit d'une maison de maître à trois étages, représentative de l'architecture classique du Pélion. La collection d'art populaire inclut une multitude d'objets, plus de 1500, tells que des peintures murales, des objets du quotidien, des realisations culturelles et religieuses, des objets historiques, des équipements pour le tissage, et bien d'autres.



/Sites archéologiques et musées publics

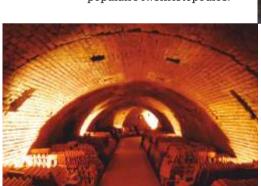


MUSEE DU LYCEE DE FEMMES GRECQUES

Le musée du lycée de femmes grecques présente une collection intéressante de tenues authentiques de la région, de bijoux et de textiles anciens. Il est installé dans une maison restaurée de la fin du 19e siècle, caractéristique de l'architecture bourgeoise de cette période.



Aménagé dans la maison du spécialiste de l'art et des traditions populaires Kitsos Makris, le musée appartient à l'Université de Thessalie. Il présente une collection d'art populaire, avec des objets uniques en leur genre tels que 25 oeuvres du peintre Theophilos Hatzimihaïl, 5 peintures murales des Pogonides et les oeuvres du peintre populaire N.Christopoulos.



MUSEE DE LA TUILE ET DE LA BRIQUE

Le musée de la tuile et de la brique N.& S. Tsalapatas a été créée en 1926. Jusqu'en 1978 où cessèrent ses activités elle fut une importante usine dont la production couvrait tout le pays. De nos jours, il s'agit d'un rare exemple de complexe industriel du secteur encore bien conservé et rehabilite. Ouvert depuis l'été 2006, il fait partie du réseau de musées thématiques de technologie de PIOP (Fondation culturelle de la Banque du Pirée).

Pure hospitalité grecque

Dans la ville de Volos, dans les petits villages de la montagne, mais aussi dans les zones côtières fonctionnent environ 300 logements de toute catégorie, de forme classique ou traditionnelle, qui vous fourniront un hébergement de qualité pour profiter de chaque jour de vos vacances. De nombreux etablissement offrent un hébergement a la fois traditionnels et luxueux. Très rapidement vous ne vous sentiez plus visiteur d'un énième lieu de vacances, mais comme chez vous en Grèce, ce dont vous avez toujours rêvé.

Volos est une destination pour tous les moyens de transports: en voiture par l'autoroute principale E75, en train avec des itinéraires continus, en ferry pour les îles des Sporades et d'autres ports pendant les mois d'été, mais aussi avec le nombre croissant de navires de croisière, et en avion via l'aéroport de Nea Anchialos (VOL), important aéroport régional.



La ville de Volos reste toujours à proximité pour satisfaire à vos besoins.

Bien sûr, la ville de Volos et le Pélion proposent toutes les entreprises qui fourniront des services touristiques supplémentaires tels que des agences de voyages locales, des bureaux de location de voitures, des magasins d'alimentation et de loisirs et des formes alternatives de tourisme.

Quoi que vous ayez entendu de notre pays, c'est vrai. Le potentiel de la région même s'il peut sembler

exagéré, c'est la réalité.

Merveilleuses journées ensoleillées,
innombrables kilomètres de littoral,
villages traditionnels, parcs arborés,
fontaines en pierre avec de l'eau fraîche,
gastronomie avec des ingrédients frais.
Depuis les sommets de la montagne on
peut se trouver en quelques minutes sur
d'innombrables plages toutes différentes,
belles, très touristiques ou totalement
désertes.

Volos et le Pélion une destination authentique.



Art Direction: Volos Municipality Tourist Information Center **Photos:** M. Pornalis, S. Gaitanidis, V. Xenos, J. Giannelos.

Texts:Volos Municipality, visitgreece.gr



Tourist Information Center **Volos Info** Lampraki - Sekeri 38221 Volos

+30 24210 30930 www.volosinfo.gr infovolos@gmail.com